

BALKONSCÈNE

Julia zingt:

*Romeo, take me somewhere we can be alone
I'll be waiting, all there's left to do is run
You'll be the prince and I'll be the princess
It's a love story, baby, just say, "Yes"*

J: o noodlot op welk onheil kunt gij zinnen
dat ik mijn grootste vijand moet beminnen
ik zag hem zonder het te weten, dus te vroeg
nu weet ik het, maar te laat.

romeo in de tuin hoort julia, klimt over de muur

R: *terzijde* welk licht zie ik schemeren door dat raam?
zie hoe z'haar wang laat rusten op haar hand!
o was ik maar een handschoen aan die hand
dan likte ik nu die wang!

J: o Romeo romeo!

R: *terzijde* O julia julia zij spreekt, kbid u spreek nog eens

J: o romeo romeo

R: *terzijde* o julia julia

J: waarom ben je romeo?
zweer uw naam en vader af
of kunt gy 't niet
wel 'k heet niet langer capulet,
zoo gy m'uw liefde biedt

R: *terzijde* zal ik verder luisteren of zal ik spreken?

J: Wat ligt er in een naam?
Dat wat wij een roos noemen
zou met een andere naam net zo zoet geuren;
Zo zou ook Romeo, had hij een andere naam,
even volmaakt zijn als hij nu is.
Romeo, werp weg die naam,
Hij is geen deel van u,
verruil hem voor alles wat ik ben.

R: *springt tevoorschijn*: ik neem je op je woord, noem mij je liefste
en ik wil voortaan geen Romeo meer zijn

J: ben je niet romeo en een montecchi?

R: geen van beide als't jou mishaaft

J: Hoe kwaamt gij hier en met welk doel
de muur is hoog en moeilijk te beklimmen

- R: op de lichte vleugels der liefde
zweefde ik over deze muur
wat liefde kan
durft liefde ook beproeven
- J: als iemand jou ziet
overleef je het niet
- R: ik heb de mantel van de nacht om mij te beschermen
lacht jouw oog mij toe dan kan mij niets gebeuren
oh als jij niet van mij houdt
dan sterf ik veel liever door hun haat
dan dat ik leef, van uw liefde beroofd
- J: maar ik zei daarnet al dat ik van u houdt
hou jij van mij?
- R : ja
- J: zweer?
- R: liefste, ik zweer bij mijn zwaard-
- J: niet bij uw zwaard
hij is wispelturig
staat hij recht in februari
is hij krom in maart
- R: mijn zwaard is de trouwste dienaar van mijn hart
en mijn hart dat schenk ik u
- J hoelang mag ik het houden?
- R: zolang het u bekoort
- J: totdat gij ander scoort
zweer by uzelf
die 't voorwerp zijt dat ik aanbid op aard
en 'k zal u dan geloven
- R: ik hou mij aan mijn woord, beloofd
- J: maar nee geen eed,
slaapwel mijn lief slaapwel!
- R Zendt gy dus onvoldaan my van u af?
- J: wat wenstet gu dat ik u tot afscheid gaf?
- R: dat gy in ruil voor mijnen liefdeseed
van uwen kant my gelofte deedt
- J: Trouwen!? zeg een plaats en een tijdstip als gij voorwaar zijt
- R: Kom morgen naar Pater Lorenzo om 9u
- J: Ik zal niet falen. 'Tis twintig jaar tot dan.
Goedenacht, goedenacht! Scheiden is zo'n zoete smart.
Dat ik goedenacht zal zeggen tot het morgen zal zijn.